



Enrolment policy - Samoan

Fa'avae o Lesitala

Fa'amatalaga mo matua

O le Lesitalaina o Tamaiti A'oga i totonu o le fa'avae o A'oga a le Malo i NSW o se tulaga lea e fesoasoani i a'oga ina ia fa'ataunu'uina ai a latou matafai i lalo o le *Fa'atinoga A'oga 1990* – ia mautinoa o tamaiti a'oga ta'ito'atasi o lo o i ai se tulaga i a latou lava a'oga. O le fa'avae fo'i lea e ta'u atu i faia'oga ma tagata lautele le fa'atauaina o le galuea'ina o le lesitala.

Aisea e toe iloiloina ai le fa'avae o le lesitala?

I setete uma, ua to'atele fa'alapotopotoga ua suia. O nisi ua fa'ato'ateleina ae le'i va'aia muamua. O nisi a'oga sa mafai ona talia le resitalaina o tagata i tua atu o latou pitonu'u, ae ua le mafai ona toe taliaina.

O le fa'avae sa iloiloina ua fausia e lagolagoina a'oga i le pulea o talosaga lesitala, e fa'amalosia pitonu'u i filifiliga fai ma ia mautinoa o le filifiliga o lesitala o lo o manino mo matua.

O a ni suiga?

The enrolment cap

The enrolment cap o le numera o tamaiti e mafai ona lesitala i le a'oga e fua i fale nofo tumau a le a'oga. O the enrolment cap e ta'u mai i a'i tatou le mafai po o le le mafai e le a'oga i lona aofa'iga ona talia le lesitalaina o tamaiti i fafo atu o le pitonu'u. E le o se taula'iga po o le numera fa'atapula'aina o le pitonu'u e mafai ona lesitalaina.

O a'oga ta'itasi ma pitonu'u tuma'oti ua vaevaeina le tofusua ma le cap ua tapenaina e le matagaluega mai le Term 4 2019.

I totonu the enrolment cap, o le numera fa'atulagaina o le lesitala e tatau ona fa'amautuina mo le numera mana'omia o tamaiti i pitonu'u e lesitala i le tausaga. O le lesitala ua fa'amautuina ua fa'aigoaina the buffer. Ona o le mafua'aga lena e le mafai ona taliaina ni tamaiti a'oga fa'apitonu'u i fafo atu pe a atoa the buffer, se'ia vagana nisi aiaiga e ese mai ai.

100-togi siakiina o tuatusi o tagatanu'u

O matua o lo o fuafua e lesitalaina a latou tamaiti i le a'oga e lata i le buffer po o le cap po o le 'ausia o le latou buffer po o le cap o le a fesiligia e fa'atumu le 100-togi siakiina o tuatusi o tagatanu'u, e fa'amaonia ai e nonofo i totonu o laufanua o a'oga . O lona uiga o le a aumaia e matua ni fa'amaoniga o tuatusi o lo o nonofo ai nei tamaiti.

O a'oga ia e na'o na su'esu'eina o ni fa'amatalaga e feso'ota'i ma le lesitalaina o le tamaitiiti, o le lisi o fa'amatalaga e fa'amaonia mo le siakiina o tuatusi o tagatanu'u e maua mai le a'oga po o le matagaluega o upega tafa'ilagi I le <https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools>.

Aiaiga filifilia mo lesitala i pitonu'u i fafo atu

Lesitalaina o faia tau-aiga ua manino ona ave i ai le fa'amuumua (pe a mafai) ma aiaiga filifilia mo le lesitalaina o pitonu'u i fafo atu, o le a le aofa ai le taumafai o le tamaitiiti a'oga, galuega po o 'ausiaga.

O le a sa le suia?

O a'oga o le a fa'aauau pea e lesitala tamaiti a'oga o lo o i totonu o a latou pitonu'u e tusa ai ma le cap a le a'oga.

E leai se suiga o le aia tatau i le lesitalaina o tau-aiga o tamaiti a'oga itumalo i fafo atu. I totonu o a'oga o maua ai ni avanoa, o talosaga o lesitala ta'itasi e iloiloina mo fa'aailoga taua, e aofia ai pe afai o lo o a'oga ai pea o latou tau-aiga. Pe a maualalo ifo le aofa'iga o le a'oga, o le a ave le fa'amuumua i tau-aiga o tamaiti itumalo i fafo atu o lo o a'oga ai nei.

O a'oga o le a fa'aauau pea le tu'uina atu o la latou lagolagosua ma ni fautuaga mo aiga a'o lesitalaina, e aofia ai ma su'ega e talia ai tamaiti e vaivai i a'oga ma o latou aiga mai ni tulaga e ono fa'amalosia ai.

O a'oga o le a fa'aauau pea le fa'aaogaina o fa'avave sa'o ina ia manino ona fa'aaoga i taimi uma ma tali atu i le fa'agasologa pe a faia filifiliga e fa'atatau i talosaga lesitala. E i ai le aia tatau a matua e toe apili le fuafuaina pe o le fa'agasologa ua ta'ua o se taualumaga ua sa'o lelei.

Ae o le uiga o suiga mo a'u?

E fa'apefea pe afai o la'u tama ua uma ona lesitala ae matou te le nonofo i le pitonu'u o lena a'oga?

O lau tama o le a lesitala ai pea i le a'oga e pei o le fa'avave iloiloina o le a le a'afia ai tamaiti a'oga ua uma ona lesitala i a'oga a le Malo i NSW.

Sa matou i le itumalo a'o lesitala ai la'u tama i le a'oga. Na suia e le matagaluega le tua'oi o le a'oga ma ua 'ese ai le matou nofoaga. E i ai nisi a'u tamaiti ou te mana'o ia o uma I le a'oga e tasi.

O a ni a'u filifiliga?

O le taimi fa'atauaina mo le matagaluega ia f,ai ni fetu'una'iga i le lesitalaina o a'oga fa'apitonu'u tutotonu. O lona uiga o le aiga ma le tamaitiiti po o tamaiti ua uma ona lesitala o lo o i fafo atu o pitonu'u tutotonu. Pe a tupu o le a mafai lava e le aiga ona lesitala faia tau-aiga fa'atasi I le a'oga, e tusa ai pe sili atu le buffer po o le cap.

Ua uma ona lesitala la'u tama o se tamaitiiti a'oga i pitonu'u mai fafo i le a'oga a le Malo i NSW. Pe mafai la ona lesitala isi a'u tamaiti i lea a'oga?

O le a fa'alagolago i le faitau-aofa'i o le a'oga.

- Pe afai e le'i lata atu le a'oga i lona buffer, o lona uiga o faia tau-aiga o le a mafai ona lesitala i lea a'oga. O le mea moni, o faia tau-aiga o tamaiti o lo o a'oga ai nei o le a ave i ai le fa'amuumua e lesitala ai, pe a mafai, nai lo isi talosaga lesitalaina o pitonu'u i fafo atu.

- Pe afai e lata atu le a'oga i lona buffer, o le a faia loa e le a'oga se komiti e lesitala ai pitonu'u i fafo atu. O lea komiti e iloiloina talosaga o lesitala o pitonu'u i fafo atu pe a maua le numela o talosaga o pitonu'u i fafo atu e sili atu le numela o avanoa mana'omia i lalo o le buffer. E i ai fo'i, i se fa'ata'ita'iga, o faia tau-aiga o tamaiti o lo o a'oga ai nei o le a ave i ai le fa'amuumua e lesitala ai, pe a mafai, nai lo talosaga lesitala a pitonu'u i fafo atu.
- Pe afai o le a'oga ua atoa le faitau-aofa'i, f.t., tumu, latou te le taliaina talosaga lesitala a pitonu'u mai fafo atu vagana nisi aiaiga taualoga.

Ua uma ona ou taliaina le ofo mo la'u tama e a'oga i le 2020 e le o se a'oga i le matou pitonu'u. O le a le mea ua tupu nei?

O le a fa'agasolo pea le lesitala. O lesitala i pitonu'u i fafo atu o le a talia a'o le'i o'o i le Term 4 2019, mo tamaiti e amata i le 2020 e le tatau ona a'afia ai.

O le a le ta'iala mo lesitala i a'oga e le'o se a'oga i lo'u pitonu'u?

O a'oga e mafai ona talia talosaga lesitala i pitonu'u i fafo atu e fa'atuina se komiti e filifilia lesitala mai pitonu'u i fafo atu, pe a sili atu le numela o avanoa i lalo ifo o le buffer a'oga.

E mana'omia e le a'oga ina ia tapena ta'iala mo a'oga a nu'u.

O lo'u tulaga alia'e o se lu'iga ma ua ou manatu, o lenei a'oga e sili atu mo la'u tama. Matou te nonofo i le pitonu'u i fafo atu. O le a se mea e tatau ona 'ou faia?

Matou te malamalama e le tutusa uma tulaga alia'e o tagata ta'ito'atasi, e i ai taimi e tulaga ese ma fa'amalosia tulaga alia'e ina ia iloiloina.

Pe afai o le tulaga lea, e tatau ona e talanoa i le pule-a'oga o le a'oga i lou pitonu'u.

Fa'afeso'ota'iga

Mo feso'ota'iga i mata'upu fa'alaua'itele: 1300 679 332 Or email: DoEinfo@det.nsw.edu.au

Mo mata'upu i lesitala, talanoa i lau a'oga i lou pitonu'u.

Sa'ili i feso'ota'iga a'oga e pei o nei:

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school>

Au'aunaga Telefoni Fa'aliliu-'upu

Pe afai e te mana'omia se fa'aliliu-'upu e fa'afeso'ota'i le a'oga, fa'amolemole vala'au le Au'aunaga Telefoni Fa'aliliu-'upu i le 13 14 50 ma fesili mo se fa'aliliu-'upu i lau gagana. Ta'u i le tali-telefoni le numela telefoni e te mana'o e vili ona tu'u mai lea e le tali-telefoni le fa'aliliu-'upu i luga o le laina e fesoasoani i lau fa'atalanoaga. E te le tologiina lenei au'aunaga.